



A9-0278/2022

18.11.2022

MIETINTÖ

sovittelukomitean talousarviomenettelyssä hyväksymästä Euroopan unionin yleistä talousarviota varainhoitovuodeksi 2023 koskevasta yhteisestä tekstistä (00000/2022 – C9-0000/2022 – 2022/0212(BUD))

Euroopan parlamentin sovittelukomiteavaltuuskunta

Esittelijät: Nicolae Ștefănuță (pääluokka III – Komissio)
Niclas Herbst (muut pääluokat)

SISÄLTÖ

	Sivu
LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI.3	
LIITE.....	5
ASIAN KÄSITTELY ASIASTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA.....	25

LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI

sovittelukomitean talousarviomenettelyssä hyväksymästä Euroopan unionin yleistä talousarviota varainhoitovuodeksi 2023 koskevasta yhteisestä tekstistä (00000/2022 – C9-0000/2022 – 2022/0212(BUD))

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon sovittelukomitean hyväksymän yhteisen tekstin ja siihen liittyvät Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission lausumat (00000/2022 – C9-0000/2022),
- ottaa huomioon komission 1. heinäkuuta 2022 antaman esityksen Euroopan unionin yleiseksi talousarvioksi varainhoitovuodeksi 2023 (COM(2022)0400),
- ottaa huomioon neuvoston 6. syyskuuta 2022 vahvistaman ja 9. syyskuuta 2022 parlamentille toimittaman kannan esitykseen Euroopan unionin yleiseksi talousarvioksi varainhoitovuodeksi 2023 (12108/2022 – C9-0306/2022),
- ottaa huomioon komission 5. lokakuuta 2022 esittämän oikaisukirjelmän nro 1/2023 esitykseen Euroopan unionin yleiseksi talousarvioksi varainhoitovuodeksi 2023 (COM(2022)0670),
- ottaa huomioon 19. lokakuuta 2022 antamansa päätöslauselman neuvoston kannasta esitykseen Euroopan unionin yleiseksi talousarvioksi varainhoitovuodeksi 2023¹ ja siihen sisältyvät budjettitarkistukset,
- ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 314 artiklan,
- ottaa huomioon Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 106 A artiklan,
- ottaa huomioon Euroopan unionin omien varojen järjestelmästä ja päätöksen 2014/335/EU, Euratom kumoamisesta 14. joulukuuta 2020 annetun neuvoston päätöksen (EU, Euratom) 2020/2053²,
- ottaa huomioon unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä, asetusten (EU) N:o 1296/2013, (EU) N:o 1301/2013, (EU) N:o 1303/2013, (EU) N:o 1304/2013, (EU) N:o 1309/2013, (EU) N:o 1316/2013, (EU) N:o 223/2014, (EU) N:o 283/2014 ja päätöksen N:o 541/2014/EU muuttamisesta sekä asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 kumoamisesta 18. heinäkuuta 2018 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) 2018/1046³,

¹ Hyväksytyt tekstit, P9_TA(2022)0366.

² EUVL L 424, 15.12.2020, s. 1.

³ EUVL L 193, 30.7.2018, s. 1.

- ottaa huomioon vuosia 2021–2027 koskevan monivuotisen rahoituskehityksen vahvistamisesta 17. joulukuuta 2020 annetun neuvoston asetuksen (EU, Euratom) 2020/2093⁴,
 - ottaa huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta, talousarvioyhteistyöstä ja moitteettomasta varainhoidosta sekä uusista omista varoista, mukaan lukien etenemissuunnitelma uusien omien varojen käyttöönottamiseksi, 16. joulukuuta 2020 tehdyn Euroopan parlamentin, Euroopan unionin neuvoston ja Euroopan komission välisen toimielinten sopimuksen⁵,
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 95 ja 96 artiklan,
 - ottaa huomioon sovittelukomiteavaltuuskunnan mietinnön (A9-0278/2022),
1. hyväksyy yhteisen tekstin;
 2. vahvistaa tämän päätöslauselman liitteenä olevat yhteiset lausumat;
 3. panee merkille tämän päätöslauselman liitteenä olevan komission lausuman;
 4. kehottaa puhemiestä toteamaan Euroopan unionin yleisen talousarvion varainhoitovuodeksi 2023 lopullisesti hyväksytyksi ja huolehtimaan sen julkaisemisesta *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*;
 5. kehottaa puhemiestä välittämään tämän lainsäädäntöpäätöslauselman neuvostolle, komissiolle, asianomaisille muille toimielimille ja elimille sekä kansallisille parlamenteille.

⁴ EUVL L 433I, 22.12.2020, s. 11.

⁵ EUVL L 433I, 22.12.2020, s. 28.

LIITE

LOPULLINEN

Talousarvio vuodeksi 2023 – Yhteisten päätelmien osatekijät

Yhteiset päätelmät kattavat seuraavat osat:

1. Talousarvio 2023
2. Talousarvio 2022 – Lisätalousarvioesitys nro 5/2022
3. Lausumat

Yhteenveto

A. Talousarvio 2023

Yhteisten päätelmien osatekijöiden perusteella voidaan todeta seuraavaa:

- Maksusitoumusmäärärahojen kokonaismääräksi varainhoitovuoden 2023 talousarviossa vahvistetaan 186 616,7 miljoonaa euroa. Monivuotisen rahoituskehyksen vuoden 2023 enimmäismääriin nähden jää yhteensä 421,2 miljoonan euron liikkumavara maksusitoumusmäärärahoina.
- Maksuumäärärahojen kokonaismääräksi varainhoitovuoden 2023 talousarviossa vahvistetaan 168 648,7 miljoonaa euroa. Monivuotisen rahoituskehyksen vuoden 2023 enimmäismäärään nähden jää yhteensä 3 554,2 miljoonan euron liikkumavara maksuumäärärahoina.
- Joustovälineestä otetaan vuonna 2023 käyttöön maksusitoumusmäärärahoina 1 235,7 miljoonaa euroa, josta 182,2 miljoonaa euroa osoitetaan alaotsakkeeseen 2 b *Palautumiskyky ja arvot*, 170,6 miljoonaa euroa otsakkeeseen 5 *Turvallisuus ja puolustus* ja 882,9 miljoonaa euroa otsakkeeseen 6 *Naapurialueet ja muu maailma*.

Komissio arvioi, että joustovälineen käyttöönottoon vuosina 2019–2023 liittyviä maksuumäärärahoja tarvitaan vuonna 2023 kaikkiaan 948,1 miljoonaa euroa. Kyseisiin vuosiin liittyvien maksattamattomien määrien arvioitu maksuaikataulu esitetään seuraavassa taulukossa:

<i>Joustoväline – maksuprofiili (miljoonaa euroa)</i>					
<i>Käyttöönottovuosi</i>	2023	2024	2025	2026	Yhteensä
2019	82,2	0,0	0,0	0,0	223,2
2020	39,9	0,0	0,0	0,0	106,1
2021	10,3	7,6	0,0	0,0	58,9
2022	62,7	49,8	36,7	0,0	368,4
2023	752,9	279,0	120,6	83,2	1 235,7
Yhteensä	948,1	336,4	157,4	83,2	1 992,3

- Rahoituskehysasetuksen 11 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti yhdestä ainoasta liikkumavaravälineestä otetaan käyttöön 280 miljoonaa euroa maksusitoumusmäärärahoina alaotsakkeessa 2 b *Palautumiskyky ja arvot*.

B. Talousarvio 2022

Lisätalousarvioesitys nro 5/2022 hyväksytään yhdellä muutoksella komission ehdotukseen verrattuna: koska Euroopan puolustusteollisuuden vahvistamista yhteistoiminnallisten hankintojen avulla koskevan välineen (EDIRPA) oikeusperustan hyväksyminen viivästy, sitä varten varaukseen otettua 82 972 301 euron määrää maksusitoumusmäärärahoina ei hyväksytä eikä vastaavaa budjettikohtaa 13 06 01 perusteta varainhoitovuodeksi 2022.

1. Talousarvio 2023

1.1. Ns. suljetut budjettikohdat

Ellei näissä päätelmissä toisin mainita, kaikki budjettikohdat vahvistetaan sellaisina kuin ne on esitetty komission ehdotuksessa vuoden 2023 talousarvioesitykseksi sellaisena kuin se on muutettuna oikaisukirjelmällä nro 1/2023.

Muiden budjettikohtien osalta sovittelukomitea hyväksyi jäljempänä 1.2–1.7 kohdassa esitetyt päätelmät.

1.2. Horisontaaliset näkökohdat

Erillisvirastot

EU:n rahoitusosuus kaikille erillisvirastoille (maksusitoumus- ja maksumäärärahoina) ja niiden henkilöstötaulukkojen virkojen/toimien määrä vahvistetaan tasolle, jota komissio ehdotti vuoden 2023 talousarvioesityksessä sellaisena kuin se on muutettuna oikaisukirjelmällä nro 1/2023 seuraavin poikkeuksin:

- Alaotsakkeessa 2 b:
 - Euroopan syyttäjänviraston (EPPO, momentti 07 10 08) määrärahoja lisätään vuoden 2023 talousarviossa 2,5 miljoonaa euroa ja henkilöstötaulukossa olevat 20 sopimussuhteisen toimihenkilön toimea muutetaan väliaikaisen toimihenkilön toimiksi olettaen, että henkilöstö otetaan palvelukseen keskimäärin vuoden puolivälissä.
- Otsakkeessa 4:
 - Vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaavan Euroopan unionin viraston (eu-LISA, momentti 11 10 02) henkilöstötaulukkoon lisätään kuusi virkaa/toimea ja maksusitoumus- ja maksumäärärahojen tasoa lisätään 0,5 miljoonaa euroa olettaen, että henkilöstö otetaan palvelukseen keskimäärin vuoden puolivälissä.
 - Euroopan unionin turvapaikkaviraston (EUAA, momentti 10 10 01) maksusitoumus- ja maksumäärärahojen tasoa lisätään 3 miljoonaa euroa.
 - Euroopan raja- ja merivartioviraston (Frontex, momentti 11 10 01) maksusitoumus- ja maksumäärärahojen tasoa alennetaan 50 miljoonalla eurolla, kuten neuvosto käsittelyssään ehdotti ja Euroopan parlamentti käsittelyssään hyväksyi.

Toimeenpanovirastot

EU:n rahoitusosuus toimeenpanovirastoille (maksusitoumus- ja maksumäärärahoina) ja niiden henkilöstötaulukkojen virkojen/toimien määrä vahvistetaan tasolle, jota komissio ehdotti talousarvioesityksessä.

Pilottihankkeet ja valmistelutoimet

Hyväksytään parlamentin ehdotuksen mukaisesti 39 pilottihankkeen/valmistelutoimen kattava paketti, johon sisältyy 29 uutta pilottihanketta/valmistelutoimea ja jonka maksusitoumusmäärärahojen kokonaismäärä on 80,1 miljoonaa euroa.

Euroopan ulkosuhdehallinnon (EUH) toteuttaman pilottihankkeen (Pilottihanke – Euroopan diplomaattikoulun perustamisen valmistelu, alamomentti 2 2 5 0) jatkamiseen varatut määrärahat vahvistetaan EUH:n pyytämälle tasolle, jota komissio ehdotti vuoden 2023 talousarvioesityksessä.

Paketissa noudatetaan pilottihankkeita ja valmistelutoimia koskevia, varainhoitoasetuksessa vahvistettuja enimmäismääriä.

1.3. Rahoituskehiksen otsakkeiden mukaan jaotellut menot – maksusitoumusmäärärahat

Sovittelukomitea on ottanut huomioon edellä olevat erillisvirastoja sekä pilottihankkeita ja valmistelutoimia koskevat päätelmät ja on päättänyt seuraavaa:

Otsake 1 – Sisämarkkinat, innovointi ja digitaalitalous

Maksusitoumusmäärärahat vahvistetaan tasolle, jota komissio ehdotti talousarvioesityksessä sellaisena kuin se on muutettuna oikaisukirjelmällä nro 1/2023 seuraavassa taulukossa esitetyin sovittelukomitean hyväksymin seuraavin mukautuksin:

Budjettikohta/ohjelma	Nimi	Maksusitoumusmäärärahojen vaihtelu (euroa)		
		TE 2023 (ml. oikaisukirjelmä nro 1)	Talousarvio 2023	Muutos
1.0.11	<i>Horisontti Eurooppa</i>	12 342 890 425	12 352 890 425	10 000 000
01 02 01 02	Marie Skłodowska-Curie -toimet	864 130 546	874 130 546	10 000 000
1.0.13	<i>Kansainvälinen lämpöydinkoereaktori (ITER)</i>	1 019 848 352	839 848 352	-180 000 000
01 04 01	ITER-laitosten rakentaminen, käyttö ja hyödyntäminen – Eurooppalainen ITER-yhteisyrittäjä ja fuusioenergian kehittämistä varten	1 012 128 572	832 128 572	-180 000 000
1.0.221	<i>Verkkojen Eurooppa -väline – Liikenne</i>	1 792 540 197	1 852 540 197	60 000 000
02 03 01	Verkkojen Eurooppa -väline – Liikenne	1 782 813 707	1 842 813 707	60 000 000
1.0.222	<i>Verkkojen Eurooppa -väline – Energia</i>	815 673 939	859 173 939	43 500 000
02 03 02	Verkkojen Eurooppa -väline – Energia	810 644 269	854 144 269	43 500 000
1.0.31	<i>Sisämarkkinaohjelma (ml. pk-yritykset)</i>	592 820 090	602 820 090	10 000 000

03 02 02	Yritysten, erityisesti pk-yritysten, kilpailukyvyyn parantaminen ja niiden markkinoillepääsyn tukeminen	126 384 000	136 384 000	10 000 000
<i>Pilottihankkeet ja valmistelutoimet</i>	<i>Pilottihankkeet ja valmistelutoimet</i>	37 325 000		
	Yhteensä	-19 175 000		

Maksusitoumusmäärärahojen hyväksytyksi määräksi vahvistetaan näin ollen 21 548,4 miljoonaa euroa, jolloin otsakkeen 1 menojen enimmäismäärään nähden jää 178,6 miljoonan euron liikkumavara.

Sovittelukomitea hyväksyy sen, että maksusitoumusmäärärahoja otetaan uudelleen käyttöön tutkimukseen liittyvissä budjettikohdissa varainhoitoasetuksen⁶ 15 artiklan 3 kohdan mukaisesti yhteensä 148,8 miljoonaa euroa. Määrärahat ovat osa rahoituskehyssovimuksen yhteydessä vuosiksi 2021–2027 sovittua enintään 0,5 miljardin euron kokonaismäärää (vuoden 2018 hintoina). Näin ollen vuosina 2024–2027 on käytettävissä enintään 238,0 miljoonaa euroa vuoden 2018 hintoina. Mahdollisesta 15 artiklan 3 kohdan uudesta aktivoinnista keskustellaan eurooppalaista sirusäädöstä ja sen rahoitusta koskevan lainsäädäntömenettelyn puitteissa.

Määrärahoja lisätään seuraavissa budjettikohdissa ja selvitysosia tarkistetaan vastaavasti:

(euroa)

Budjettikohta	Nimi	Maksusitoumusmäärärahat
01 02 02 20	Kulttuuri, luovuus ja osallisuutta edistävä yhteiskunta -klusteri	29 762 369
01 02 02 40	Digitaalitalous ja -teknologia, teollisuus ja avaruusala -klusteri	89 287 105
01 02 02 50	Ilmasto, energia ja liikkuvuus -klusteri	29 762 369
Yhteensä		148 811 843

Alaotsake 2 a – Taloudellinen, sosiaalinen ja alueellinen yhteenkuuluvuus

Maksusitoumusmäärärahat vahvistetaan tasolle, jota komissio ehdotti talousarvioesityksessä seuraavassa taulukossa esitetyin sovittelukomitean hyväksymin seuraavin mukautuksin:

Budjettikohta/ohjelma	Nimi	Maksusitoumusmäärärahojen vaihtelu (euroa)		
		TE 2023 (ml. oikaisukirjelmä nro 1)	Talousarvio 2023	Muutos
<i>Pilottihankkeet ja valmistelutoimet</i>	<i>Pilottihankkeet ja valmistelutoimet</i>			3 500 000
	Yhteensä			3 500 000

Maksusitoumusmäärärahojen hyväksytyksi määräksi vahvistetaan näin ollen 62 926,5 miljoonaa euroa, jolloin alaotsakkeen 2 a menojen enimmäismäärään nähden jää 12,5 miljoonan euron liikkumavara.

⁶ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) 2018/1046, annettu 18. heinäkuuta 2018, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä (EUVL L 193, 30.7.2018, s. 1).

Alaotsake 2 b – Palautumiskyky ja arvot

Maksusitoumusmäärärahat vahvistetaan tasolle, jota komissio ehdotti talousarvioesityksessä sellaisena kuin se on muutettuna oikaisukirjelmällä nro 1/2023 seuraavassa taulukossa esitetyin sovittelukomitean hyväksymin seuraavin mukautuksin:

Budjettikohta/ohjelma	Nimi	Maksusitoumusmäärärahojen vaihtelu (euroa)		
		TE 2023 (ml. oikaisukirjelämä nro 1)	Talousarvio 2023	Muutos
2.2.23	<i>Euroopan unionin elpymisvälineen rahoituskustannukset</i>	1 485 775 000	1 315 775 000	-170 000 000
06 04 01	Euroopan unionin elpymisväline – Kuponkimaksut ja lunastus erääntyessä	1 479 775 000	1 309 775 000	-170 000 000
2.2.25	<i>EU4Health</i>	731 750 309	739 250 309	7 500 000
06 06 01	EU4Health-ohjelma	707 621 072	715 121 072	7 500 000
2.2.32	<i>Erasmus+</i>	3 648 525 437	3 668 525 437	20 000 000
07 03 01 01	Oppimiseen liittyvän yksilöiden liikkuvuuden sekä yhteistyön, osallisuuden, huippuosaamisen, luovuuden ja innovoinnin edistäminen koulutusalan organisaatioiden ja koulutuspolitiikan tasolla — Välillinen hallinnointi	2 382 120 171	2 400 120 171	18 000 000
07 03 03	Urheiluvallmentajien ja -henkilöstön oppimiseen liittyvän liikkuvuuden sekä yhteistyön, osallisuuden, luovuuden ja innovoinnin edistäminen urheilujärjestöjen ja urheilupolitiikan tasolla	67 664 711	69 664 711	2 000 000
2.2.33	<i>Euroopan solidaarisuusjoukot</i>	141 196 320	144 196 320	3 000 000
07 04 01	Euroopan solidaarisuusjoukot	134 298 196	137 298 196	3 000 000
2.2.34	<i>Luova Eurooppa</i>	325 290 321	332 790 321	7 500 000
07 05 01	Kulttuuri	100 040 879	102 540 879	2 500 000
07 05 02	Media	175 661 827	180 661 827	5 000 000
2.2.352	<i>Kansalaiset, tasa-arvo, perusoikeudet ja arvot</i>	212 282 092	215 282 092	3 000 000
07 06 02	Kansalaisten sitoutumisen ja demokraattiseen toimintaan osallistumisen edistäminen unionissa	32 154 085	33 154 085	1 000 000
07 06 03	Daphne	25 257 735	26 757 735	1 500 000
07 06 04	Unionin arvojen suojeleminen ja edistäminen	108 683 873	109 183 873	500 000
2.2.3DAG	<i>Erillisvirastot</i>	268 478 848	270 978 848	2 500 000
07 10 08	Euroopan syyttäjänvirasto (EPPO)	62 101 095	64 601 095	2 500 000
<i>Pilottihankkeet ja valmistelutoimet</i>	<i>Pilottihankkeet ja valmistelutoimet</i>			31 590 500
	Yhteensä			-94 909 500

Kun otetaan huomioon korkotaso ja Next Generation EU -välineen rahoitustoimien määrä vuoden 2022 loppuun mennessä, budjettikohdan 06 04 01 määrärahoja voidaan vähentää

170,0 miljoonaa euroa säilyttäen samalla täysin valmiudet rahoittaa vuonna 2023 Next Generation EU -välineen rahoituksen osuus, jota ei makseta takaisin.

Erasmus+ -ohjelman osalta momentin 07 03 03 ”Urheiluvallentajien ja -henkilöstön oppimiseen liittyvän liikkuvuuden sekä yhteistyön, osallisuuden, luovuuden ja innovoinnin edistäminen urheilujärjestöjen ja urheilupolitiikan tasolla” määrärahojen lisääminen mahdollistaisi rahoitusosuuden seuraaviin erityisolympialaisiin liittyvien toimien rahoitukseen.

Näin ollen maksusitoumusmäärärahojen hyväksytyksi määräksi vahvistetaan 7 660,2 miljoonaa euroa, alaotsakkeen 2 b menojen enimmäismäärään nähden ei jää lainkaan liikkumavaraa, joustovälineestä otetaan käyttöön 182,2 miljoonaa euroa rahoituskehysasetuksen 12 artiklan mukaisesti ja yhdestä ainoasta liikkumavara- ja välineestä otetaan käyttöön 280,0 miljoonaa euroa rahoituskehysasetuksen 11 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti.

Otsake 3 – Luonnonvarat ja ympäristö

Maksusitoumusmäärärahat vahvistetaan tasolle, jota komissio ehdotti talousarvioesityksessä sellaisena kuin se on muutettuna oikaisukirjelmällä nro 1/2023 seuraavassa taulukossa esitetyin sovittelukomitean hyväksymän seuraavien mukautuksin:

Budjettikohta/ohjelma	Nimi	Maksusitoumusmäärärahojen vaihtelu (euroa)		
		TE 2023 (ml. oikaisukirjelmä nro 1)	Talousarvio 2023	Muutos
3.2.21	<i>Ympäristö- ja ilmastotoimien ohjelma (Life)</i>	725 521 280	755 521 280	30 000 000
09 02 01	Luonto ja luonnon monimuotoisuus	272 761 676	279 011 676	6 250 000
09 02 02	Kiertotalous ja elämänlaatu	173 862 556	179 112 556	5 250 000
09 02 03	Ilmastonmuutoksen hillitseminen ja siihen sopeutuminen	122 358 139	128 608 139	6 250 000
09 02 04	Siirtyminen puhtaaseen energiaan	130 752 568	143 002 568	12 250 000
<i>Pilottihankkeet ja valmistelutoimet</i>	<i>Pilottihankkeet ja valmistelutoimet</i>			6 700 000
	Yhteensä			36 700 000

Maksusitoumusmäärärahojen hyväksytyksi määräksi vahvistetaan näin ollen 57 259,3 miljoonaa euroa, jolloin otsakkeen 3 menojen enimmäismäärään nähden jää 35,7 miljoonan euron liikkumavara.

Otsake 4 – Muuttoliike ja rajaturvallisuus

Maksusitoumusmäärärahat vahvistetaan tasolle, jota komissio ehdotti talousarvioesityksessä seuraavassa taulukossa esitetyin sovittelukomitean hyväksymän seuraavien mukautuksin:

Budjettikohta/ohjelma	Nimi	Maksusitoumusmäärärahojen vaihtelu (euroa)		
		TE 2023 (ml. oikaisukirjelmä nro 1)	Talousarvio 2023	Muutos
4.0.11	<i>Turvapaikka-, maahanmuutto- ja kotouttamisrahasto</i>	1 418 121 253	1 454 621 253	36 500 000

10 02 01	Turvapaikka-, maahanmuutto- ja kotouttamisrahasto	1 414 824 860	1 451 324 860	36 500 000
4.0.1DAG	<i>Erillisvirastot</i>	169 169 287	172 169 287	3 000 000
10 10 01	Euroopan unionin turvapaikkavirasto (EUAA)	169 169 287	172 169 287	3 000 000
4.0.211	<i>Yhdennetyn rajaturvallisuuden rahasto (IBMF) – rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitustukiväline (BMVI)</i>	946 798 303	956 798 303	10 000 000
11 02 01	Rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitustukiväline	944 798 303	954 798 303	10 000 000
4.0.2DAG	<i>Erillisvirastot</i>	1 052 269 675	1 002 769 675	-49 500 000
11 10 01	Euroopan raja- ja merivartiovirasto (Frontex)	793 614 137	743 614 137	-50 000 000
11 10 02	Vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueeseen liittyvien laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaava Euroopan unionin virasto (eu-LISA)	258 655 538	259 155 538	500 000
	Yhteensä			0

Maksusitoumusmäärärahojen hyväksytyksi määräksi vahvistetaan näin ollen 3 727,3 miljoonaa euroa, jolloin otsakkeen 4 menojen enimmäismäärään nähden jää 86,7 miljoonan euron liikkumavara.

Otsake 5 – Turvallisuus ja puolustus

Maksusitoumusmäärärahat vahvistetaan tasolle, jota komissio ehdotti talousarvioesityksessä seuraavassa taulukossa esitetyin sovittelukomitean hyväksymin seuraavin mukautuksin:

Budjettikohta/ohjelma	Nimi	Maksusitoumusmäärärahojen vaihtelu (euroa)		
		TE 2023 (ml. oikaisukirjelmä nro 1)	Talousarvio 2023	Muutos
5.0.22	<i>Sotilaallinen liikkuvuus</i>	236 685 681	295 185 681	58 500 000
13 04 01	Sotilaallinen liikkuvuus	234 970 661	293 470 661	58 500 000
	Yhteensä			58 500 000

Lisäksi odotettaessa, että turvallisten avaruusyhteyksien ohjelmasta päästään yhteisymmärrykseen, talousarvioesityksessä tähän tarkoitukseen ehdotetut määrät otetaan varaukseen ja ne voidaan vapauttaa tai niitä voidaan tarkistaa Euroopan parlamentin ja neuvoston lopullisesti hyväksymän rahoitusratkaisun mukaisesti. Tarkemmat tiedot esitetään jäljempänä kohdassa 1.5.

Maksusitoumusmäärärahojen hyväksytyksi määräksi vahvistetaan näin ollen 2 116,6 miljoonaa euroa, jolloin otsakkeen 5 menojen enimmäismäärään nähden ei jää lainkaan liikkumavaraa ja joustovälineestä otetaan käyttöön 170,6 miljoonaa euroa.

Otsake 6 – Naapurialueet ja muu maailma

Maksusitoumusmäärärahat vahvistetaan tasolle, jota komissio ehdotti talousarvioesityksessä sellaisena kuin se on muutettuna oikaisukirjelmällä nro 1/2023 seuraavassa taulukossa esitetyn sovittelukomitean hyväksymän seuraavien mukautuksin:

Budjettikohta/ohjelma	Nimi	Maksusitoumusmäärärahojen vaihtelu (euroa)		
		TE 2023 (ml. oikaisukirjelmä nro 1)	Talousarvio 2023	Muutos
6.0.111	<i>Naapuruus-, kehitys- ja kansainvälisen yhteistyön väline – Globaali Eurooppa (NDICI – Globaali Eurooppa)</i>	11 970 770 313	12 250 770 313	280 000 000
14 02 01 10	Eteläinen naapurusto	1 657 209 546	1 727 209 546	70 000 000
14 02 01 11	Itäinen naapurusto	618 890 238	828 890 238	210 000 000
	Yhteensä			280 000 000

Naapuruus-, kehitys- ja kansainvälisen yhteistyön välineessä (Globaali Eurooppa) itäisen naapuruston (alamomentti 14 02 01 11) maksusitoumusmäärärahoihin tehtävä 210 miljoonan euron lisäys osoitetaan Ukrainassa ja Moldovassa Venäjän hyökkäyksen johdosta toteutettaviin toimenpiteisiin. Eteläisen naapuruston (alamomentti 14 02 01 10) maksusitoumusmäärärahojen 70 miljoonan euron lisäyksellä on tarkoitus rahoittaa muuttoliikkeeseen liittyviä toimia, erityisesti toimia, joilla tuetaan muuttoliikkeen ja pakkomuuton hallintaa sekä UNRWA:ta.

Maksusitoumusmäärärahojen hyväksytyksi määräksi vahvistetaan näin ollen 17 211,9 miljoonaa euroa, jolloin otsakkeen 6 menojen enimmäismäärään nähden ei jää lainkaan liikkumavaraa ja joustovälineestä otetaan käyttöön 882,9 miljoonaa euroa.

Otsake 7 – EU:n yleinen hallinto

Sovittelukomitea hyväksyi toimielinten henkilöstötaulukoihin sisältyvien toimien/virkojen määrän ja komission talousarvioesityksessä ehdottamat määrärahat sellaisina kuin ne ovat muutettuina oikaisukirjelmällä nro 1/2023 seuraavien poikkeuksin:

- Euroopan unionin tuomioistuinta koskevan pääluokan henkilöstötaulukkoon lisätään neljä virkaa/toimea ja sen maksusitoumus- ja maksumäärärahoja lisätään 634 903 euroa ottaen huomioon, että henkilöstö otetaan palvelukseen keskimäärin vuoden puolivälissä.
- Euroopan tilintarkastustuomioistuinta koskevan pääluokan henkilöstötaulukkoon lisätään yhdeksän toimea ja sen maksusitoumus- ja maksumäärärahoja lisätään 1 005 422 euroa ottaen huomioon, että henkilöstö otetaan palvelukseen keskimäärin vuoden puolivälissä. Nämä toimet hyväksytään väliaikaisesti vuoteen 2027 asti.
- Euroopan talous- ja sosiaalikomiteaa koskevan pääluokan henkilöstötaulukkoon lisätään kaksi virkaa/toimea ja sen maksusitoumus- ja maksumäärärahoja lisätään 115 497 euroa ottaen huomioon, että henkilöstö otetaan palvelukseen keskimäärin vuoden puolivälissä.
- Euroopan oikeusasiamiestä koskevan pääluokan henkilöstötaulukkoon lisätään kaksi virkaa/toimea ja sen maksusitoumus- ja maksumäärärahoja lisätään

101 388 euroa ottaen huomioon, että henkilöstö otetaan palvelukseen keskimäärin vuoden puolivälissä.

- Euroopan tietosuojavaltuutettua koskevan pääluokan henkilöstötaulukkaan lisätään viisi virkaa/toimea, joista kolme virkaa/toimea Euroopan tietosuojavaltuutetun henkilöstötaulukkaan ja kaksi virkaa/toimea Euroopan tietosuojaneuvoston henkilöstötaulukkaan. Maksusitoumus- ja maksumäärärahoja lisätään näin ollen 388 202 eurolla ottaen huomioon, että henkilöstö otetaan palvelukseen keskimäärin vuoden puolivälissä.
- Euroopan ulkosuhdehallintoa koskevan pääluokan henkilöresursseihin lisätään yksitoista sopimussuhteista toimea ja sen maksusitoumus- ja maksumäärärahoja lisätään 420 239 euroa ottaen huomioon, että henkilöstö otetaan palvelukseen keskimäärin vuoden puolivälissä.

Otsakkeen 7 määrärahalisäys on näiden mukautusten jälkeen 2,7 miljoonaa euroa seuraavien taulukkojen mukaisesti:

Pääluokka IV – Tuomioistuim

Budjettikohta/ohjelma	Nimi	Maksusitoumusmäärärahojen vaihtelu (euroa)		
		TE 2023 (ml. oikaisukirjelmä nro 1)	Talousarvio 2023	Muutos
1 2 0 0	Palkat ja korvaukset	304 868 000	305 502 903	634 903
	Yhteensä			634 903

Pääluokka 5 – Euroopan tilintarkastustuomioistuim

Budjettikohta/ohjelma	Nimi	Maksusitoumusmäärärahojen vaihtelu (euroa)		
		TE 2023 (ml. oikaisukirjelmä nro 1)	Talousarvio 2023	Muutos
1 2 0 0	Palkat ja korvaukset	129 600 000	130 605 422	1 005 422
	Yhteensä			1 005 422

Pääluokka 6 – Euroopan talous- ja sosiaalikomitea

Budjettikohta/ohjelma	Nimi	Maksusitoumusmäärärahojen vaihtelu (euroa)		
		TE 2023 (ml. oikaisukirjelmä nro 1)	Talousarvio 2023	Muutos
1 2 0 0	Palkat ja palkanlisät	82 849 505	82 965 001	115 496
	Yhteensä			115 496

Pääluokka 8 – Euroopan oikeusasiamies

Budjettikohta/ohjelma	Nimi	Maksusitoumusmäärärahojen vaihtelu (euroa)

		TE 2023 (ml. oikaisukirjelmä nro 1)	Talousarvio 2023	Muutos
1 2 0 0	Palkat ja palkanlisät	9 002 978	9 104 366	101 388
	Yhteensä			101 388

Pääluokka 9 – Euroopan tietosuojavaltuutettu

Budjettikohta/ohjelma	Nimi	Maksusitoumusmäärärahojen vaihtelu (euroa)		
		TE 2023 (ml. oikaisukirjelmä nro 1)	Talousarvio 2023	Muutos
1 1 0 0	Palkat ja korvaukset	7 491 500	7 724 420	232 920
3 0 1 0	Palkat ja korvaukset	2 123 500	2 278 782	155 282
	Yhteensä			388 202

Pääluokka 10 – Euroopan ulkosuhdehallinto

Budjettikohta/ohjelma	Nimi	Maksusitoumusmäärärahojen vaihtelu (euroa)		
		TE 2023 (ml. oikaisukirjelmä nro 1)	Talousarvio 2023	Muutos
1 2 0 0	Sopimussuhteiset toimihenkilöt	20 967 900	21 388 139	420 239
	Yhteensä			420 239

Maksusitoumusmäärärahojen hyväksytyksi määräksi vahvistetaan näin ollen 11 311,3 miljoonaa euroa, jolloin otsakkeen 7 menojen enimmäismäärään nähden jää 107,7 miljoonan euron liikkumavara, josta 28,2 miljoonaa euroa kuuluu toimielinten hallintomenojen alaliikkumavaraan.

Temaattiset erityisrahoitusvälineet: EGR, solidaarisuus- ja hätäapuvaraus ja brexit-mukautusvaraus

Työttömiksi jääneille työntekijöille tarkoitetun Euroopan globalisaatiorahaston (EGR), solidaarisuus- ja hätäapuvarauksen ja brexit-mukautusvarauksen maksusitoumusmäärärahojen määrä vahvistetaan komission talousarvioesityksessä ehdottamalle tasolle.

1.4. Maksusitoumusmäärärahat

Vuoden 2023 talousarvion maksusitoumusmäärärahojen kokonaismäärä vahvistetaan tasolle, joka vastaa talousarvioesitystä sellaisena kuin se on muutettuna oikaisukirjelmällä nro 1/2023, seuraavin sovittelukomitean hyväksymin mukautuksin:

- Otetaan huomioon hyväksytyt maksusitoumusmäärärahat jaksottamattomia menoja varten (otsakkeet 1–6), joiden osalta maksusitoumusmäärärahojen taso on sama kuin maksusitoumusmäärärahojen taso. Tämä koskee myös Euroopan unionin elpymisvälineen rahoituskustannusten vähentämistä 170,0 miljoonalla eurolla. Huomioon otetaan myös erillisvirastoille myönnettävän unionin rahoitusosuuden mukauttaminen. Yhteisvaikutuksena määrärahat vähenevät 214,0 miljoonaa euroa.
- Otsakkeen 7 mukautus merkitsee 2,7 miljoonan euron lisäystä.

3. Kaikkien parlamentin ehdottamien uusien pilottihankkeiden ja valmistelutoimien maksumäärärahojen määräksi vahvistetaan 25 prosenttia vastaavista maksusitoumusmäärärahoista tai parlamentin ehdottama määrä, jos se on pienempi. Jos voimassa olevia pilottihankkeita ja valmistelutoimia jatketaan, maksumäärärahat ovat tasolla, joka vastaa talousarvioesitystä sellaisena kuin se on muutettuna oikaisukirjelmällä nro 1/2023 ja johon lisätään 25 prosenttia vastaavista uusista maksusitoumusmäärärahoista, tai parlamentin ehdottamalla tasolla, jos se on pienempi. Yhteisvaikutuksena määrärahat lisääntyvät 19,8 miljoonaa euroa.
4. Jaksotettuja menoja koskeviin budjettikohtiin tehtävät mukautukset merkitsevät yhteensä 177,0 miljoonan euron lisäystä.

Määrärahojen määrä vähentyy mukautusten seurauksena kaikkiaan 14,5 miljoonaa euroa seuraavan taulukon mukaisesti:

Budjettikohta/ohjelma	Nimi	Maksumäärärahojen vaihtelu (euroa)		
		TE 2023 (ml. oikaisukirjelmä nro 1)	Talousarvio 2023	Muutos
Otsake 1				
1.0.11	<i>Horisontti Eurooppa</i>	11 903 569 694	11 908 569 694	5 000 000
01 02 01 02	Marie Skłodowska-Curie -toimet	602 437 939	607 437 939	5 000 000
1.0.13	<i>Kansainvälinen lämpöydinkoereaktori (ITER)</i>	721 228 782	671 228 782	-50 000 000
01 04 01	ITER-laitosten rakentaminen, käyttö ja hyödyntäminen – Eurooppalainen ITER-yhteisyritys ITERiä ja fuusioenergian kehittämistä varten	563 509 002	513 509 002	-50 000 000
1.0.221	<i>Verkkojen Eurooppa -väline – Liikenne</i>	1 922 486 490	1 943 486 490	21 000 000
02 03 01	Verkkojen Eurooppa -väline – Liikenne	973 760 000	994 760 000	21 000 000
1.0.222	<i>Verkkojen Eurooppa -väline – Energia</i>	713 629 670	723 629 670	10 000 000
02 03 02	Verkkojen Eurooppa -väline – Energia	246 000 000	256 000 000	10 000 000
1.0.31	<i>Sisämarkkinaohjelma (ml. pk-yritykset)</i>	610 260 036	615 260 036	5 000 000
03 02 02	Yritysten, erityisesti pk-yritysten, kilpailukyvyyn parantaminen ja niiden markkinoillepääsyn tukeminen	132 069 500	137 069 500	5 000 000
<i>Pilottihankkeet ja valmistelutoimet</i>	<i>Pilottihankkeet ja valmistelutoimet</i>			9 331 250
	Otsake 1 yhteensä			331 250
Alaotsake 2 a				
<i>Pilottihankkeet ja valmistelutoimet</i>	<i>Pilottihankkeet ja valmistelutoimet</i>			875 000
	Alaotsake 2 a yhteensä			875 000
Alaotsake 2 b				
2.2.23	<i>Euroopan unionin elpymisvälineen rahoituskustannukset</i>	1 485 775 000	1 315 775 000	-170 000 000

06 04 01	Euroopan unionin elpymisväline – Kuponkimaksut ja lunastus erääntyessä	1 479 775 000	1 309 775 000	-170 000 000
2.2.25	<i>EU4Health</i>	619 341 615	626 841 615	7 500 000
06 06 01	EU4Health-ohjelma	570 712 378	578 212 378	7 500 000
2.2.32	<i>Erasmus+</i>	3 274 197 196	3 291 597 196	17 400 000
07 03 01 01	Oppimiseen liittyvän yksilöiden liikkuvuuden sekä yhteistyön, osallisuuden, huippuosaamisen, luovuuden ja innovoinnin edistäminen koulutusalan organisaatioiden ja koulutuspolitiikan tasolla — Välillinen hallinnointi	2 280 250 000	2 296 250 000	16 000 000
07 03 03	Urheilualmentajien ja -henkilöstön oppimiseen liittyvän liikkuvuuden sekä yhteistyön, osallisuuden, luovuuden ja innovoinnin edistäminen urheilujärjestöjen ja urheilupolitiikan tasolla	55 000 000	56 400 000	1 400 000
2.2.33	<i>Euroopan solidaarisuusjoukot</i>	122 118 124	124 118 124	2 000 000
07 04 01	Euroopan solidaarisuusjoukot	104 000 000	106 000 000	2 000 000
2.2.34	<i>Luova Eurooppa</i>	306 962 192	312 462 192	5 500 000
07 05 01	Kulttuuri	89 452 597	91 452 597	2 000 000
07 05 02	Media	137 922 353	141 422 353	3 500 000
2.2.352	<i>Kansalaiset, tasa-arvo, perusoikeudet ja arvot</i>	155 069 755	156 569 755	1 500 000
07 06 02	Kansalaisten sitoutumisen ja demokraattiseen toimintaan osallistumisen edistäminen unionissa	18 510 511	19 010 511	500 000
07 06 03	Daphne	26 078 886	26 828 886	750 000
07 06 04	Unionin arvojen suojeleminen ja edistäminen	54 381 753	54 631 753	250 000
2.2.3DAG	<i>Erillisvirastot</i>	263 290 848	265 790 848	2 500 000
07 10 08	Euroopan syyttäjänvirasto (EPPO)	62 101 095	64 601 095	2 500 000
<i>Pilottihankkeet ja valmistelutoimet</i>	<i>Pilottihankkeet ja valmistelutoimet</i>			7 897 625
	Alaotsake 2 b yhteensä			-125 702 375
Otsake 3				
3.2.21	<i>Ympäristö- ja ilmastotoimien ohjelma (Life)</i>	513 989 167	522 689 167	8 700 000
09 02 01	Luonto ja luonnon monimuotoisuus	97 698 396	99 323 396	1 625 000
09 02 02	Kiertotalous ja elämänlaatu	69 504 430	71 129 430	1 625 000
09 02 03	Ilmastonmuutoksen hillitseminen ja siihen sopeutuminen	47 000 000	48 625 000	1 625 000
09 02 04	Siirtyminen puhtaaseen energiaan	53 000 000	56 825 000	3 825 000
<i>Pilottihankkeet ja valmistelutoimet</i>	<i>Pilottihankkeet ja valmistelutoimet</i>			1 675 000
	Otsake 3 yhteensä			10 375 000
Otsake 4				
4.0.11	<i>Turvapaikka-, maahanmuutto- ja kotouttamisrahasto</i>	1 314 919 500	1 329 919 500	15 000 000
10 02 01	Turvapaikka-, maahanmuutto- ja kotouttamisrahasto	710 919 500	725 919 500	15 000 000
4.0.1DAG	<i>Erillisvirastot</i>	169 169 287	172 169 287	3 000 000
10 10 01	Euroopan unionin turvapaikkavirasto (EUAA)	169 169 287	172 169 287	3 000 000

4.0.211	<i>Yhdennetyin rajaturvallisuuden rahasto (IBMF) – rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitustukiväline (BMVI)</i>	394 492 752	396 992 752	2 500 000
11 02 01	Rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitustukiväline	276 492 752	278 992 752	2 500 000
4.0.2DAG	<i>Erillisvirastot</i>	1 117 019 143	1 067 519 143	-49 500 000
11 10 01	Euroopan raja- ja merivartiovirasto (Frontex)	793 614 137	743 614 137	-50 000 000
11 10 02	Vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueeseen liittyvien laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaava Euroopan unionin virasto (eu-LISA)	323 405 006	323 905 006	500 000
<i>Pilottihankkeet ja valmistelutoimet</i>	<i>Pilottihankkeet ja valmistelutoimet</i>			0
	Otsake 4 yhteensä			-29 000 000
Otsake 5				
5.0.22	<i>Sotilaallinen liikkuvuus</i>	106 715 020	131 715 020	25 000 000
13 04 01	Sotilaallinen liikkuvuus	105 000 000	130 000 000	25 000 000
	Otsake 5 yhteensä			25 000 000
Otsake 6				
6.0.111	<i>Naapuruus-, kehitys- ja kansainvälisen yhteistyön väline – Globaali Eurooppa (NDICI – Globaali Eurooppa)</i>	8 842 716 018	8 943 716 018	101 000 000
14 02 01 10	Eteläinen naapurusto	423 893 255	444 893 255	21 000 000
14 02 01 11	Itäinen naapurusto	185 608 958	265 608 958	80 000 000
	Otsake 6 yhteensä			101 000 000
Otsake 7				
7.1.24	<i>Euroopan unionin tuomioistuin</i>	485 342 893	485 977 796	634 903
7.1.25	<i>Euroopan tilintarkastustuomioistuin</i>	174 054 500	175 059 922	1 005 422
7.1.26	<i>Euroopan talous- ja sosiaalikomitea</i>	158 652 474	158 767 970	115 496
7.1.28	<i>Euroopan oikeusasiamies</i>	12 943 383	13 044 771	101 388
7.1.29	<i>Euroopan tietosuojavaltuutettu</i>	21 941 500	22 329 702	388 202
7.1.2X	<i>Euroopan ulkosuhdehallinto</i>	819 647 241	820 067 480	420 239
	Otsake 7 yhteensä			2 665 650
YHTEENSÄ				-14 455 475

Näin ollen maksumäärärahojen kokonaismäärä on 168 648,7 miljoonaa euroa, joka on 14,5 miljoonaa euroa vähemmän kuin talousarvioesityksessä sellaisena kuin se on muutettuna oikaisukirjelmällä nro 1/2023.

1.5. Varaukset

Oikaisukirjelmällä nro 1/2023 muutettuun talousarvioesitykseen sisältyvien varausten lisäksi ei ole olemassa muita varauksia.

1.6. Talousarvion selvitysosat

Talousarvion selvitysosat vastaavat talousarvioesitystä, sellaisena kuin se on muutettuna oikaisukirjelmällä nro 1/2023, seuraavin sovittelukomitean hyväksymin, toteutettavuutta koskevassa kirjeessä ehdotetuin mukautuksin:

- Budjettikohdat, joihin Euroopan parlamentti on tehnyt omaa pääluokkaansa koskevia tarkistuksia, hyväksytään ilman muutoksia. Tähän sisältyy seuraava tarkistus:

- **Alamomentti 1 2 0 0** — Palkat ja palkanlisät

Lisätään seuraava teksti:

Määräraha kattaa 98 lisätoimen perustamisen vuoden 2023 henkilöstötaulukkaan. Kyseiset toimet on tarkoitettu yhdelle varainhoitovuodelle, ja ne poistetaan henkilöstötaulukosta talousarvioesityksessä 2024. Toimilla on tarkoitus helpottaa väliaikaisten toimihenkilöiden työsuhteen jatkumista henkilöstösääntöjen 29 artiklan 4 kohdan soveltamisen mukaisesti. Lisämäärärahoja ei tarvita.

- Sovittelukomitea hyväksyy lisäksi, että Euroopan tason poliittisista puolueista ja Euroopan tason poliittisista säätiöistä vastaavan viranomaisen ja riippumattomista merkittävistä henkilöistä muodostuvan komitean henkilöstötaulukon virkojen/toimien määrä olisi merkittävä selkeästi Euroopan parlamentin henkilöstötaulukkaan lisäämällä Euroopan parlamentin henkilöstön kokonaismäärän alle uusi rivi, joka merkitään tekstillä ”josta viranomaiselle”.
- Budjettikohdat, joita koskevat Euroopan parlamentin tarkistukset hyväksytään ilman muutoksia:

- **Momentti 14 04 02** — Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiö (Eurofound)

Muutetaan teksti seuraavasti:

Määräraha kattaa erityisedustajien palkat ja heidän tiimiensä ja/tai tukirakenteiden perustamisen, mukaan luettuina muut *matka- ja* henkilöstömenot kuin jäsenvaltioiden tai unionin toimielinten lähettämään henkilöstöön liittyvät menot. Lisäksi määräraha kattaa erityisedustajan suorassa alaisuudessa mahdollisesti toteutettaviin hankkeisiin liittyvät kustannukset.

- Budjettikohdat, joiden selvitysosat hyväksytään sellaisina kuin ne on esitetty oikaisukirjelmällä muutetussa talousarvioesityksessä, seuraavin muutoksin:

- **Alamomentti 13 03 01** – Puolustusalan tutkimus

Muutetaan kappale seuraavasti:

tutkimukset, kuten toteutettavuustutkimukset uusien tai parannettujen teknologioiden, tuotteiden, prosessien, palvelujen ja ratkaisujen toteutettavuuden selvittämiseksi, *myös kyberpuolustuksen ja -turvallisuuden alalla*;

- Uudet budjettikohdat sen jälkeen, kun komission ehdotus asetukseksi välineen perustamisesta Ukrainalle vuonna 2023 annettavaa tukea varten (makrotaloudellinen rahoitusapu plus) hyväksyttiin 9. marraskuuta 2022, ja niihin hyväksytyt selvitysosat, joiden teksti on seuraava:

- **Momentti 14 01 06** — Ukrainalle annettavan makrotaloudellisen rahoitusapu plussan tukimenot

Lisätään seuraava teksti:

Tässä luvussa kuvattujen menojen lisäksi määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisesti myös tukimenot välineen täytäntöön panemiseksi ja sen tavoitteiden saavuttamiseksi, mukaan lukien sen tavoitteiden saavuttamiseen liittyvä hallinnollinen tuki, ja kyseisen

täytäntöönpanon edellyttämiin valmistelu-, seuranta-, valvonta-, tarkastus- ja arviointitoimiin liittyvä hallinnollinen tuki, sekä menot, jotka aiheutuvat päätoimipaikassa ja unionin edustustoissa välineen edellyttämästä hallinnollisesta ja koordinoitituesta sekä välineen nojalla rahoitettujen toimien hallinnoinnista, mukaan lukien tiedotus- ja viestintätoimet sekä organisaatiotason tietotekniikkajärjestelmät.

- **Luku 14 07** — Ukrainalle annettava makrotaloudellinen rahoitusapu plus

Lisätään seuraava teksti:

Tämän luvun määrärahat on tarkoitettu kattamaan toimintamenot, jotka liittyvät Ukrainalle vuonna 2023 annettavaa tukea varten (makrotaloudellinen rahoitusapu plus) perustetun välineen nojalla toteutettaviin toimiin. Välineen yleisenä tavoitteena on tarjota lyhyen aikavälin rahoitustukea ennakoitavissa olevalla, jatkuvalla, hallitulla ja oikea-aikaisella tavalla, rahoitusta kunnostustoimiin ja alkuvaiheen tukea sodanjälkeiseen jälleenrakentamiseen, jotta voidaan tarvittaessa tukea Ukrainaa sen tiellä kohti Euroopan yhdentymistä.

Yleisen tavoitteen saavuttamiseksi keskeisinä erityistavoitteina on tukea

- makrotalouden vakautta ja lievittää maan ulkoisia ja sisäisiä rahoitusvaikeuksia,
- uudistusohjelmaa, joka kohdistuu liittymistä valmistelevan prosessin varhaiseen valmisteluvaiheeseen, mukaan lukien tarvittaessa Ukrainan toimielinten vahvistaminen, julkishallinnon uudistaminen ja tehostaminen sekä avoimuus, rakenneuudistukset ja hyvä hallinto kaikilla tasoilla,
- kriittisten toimintojen ja infrastruktuurin kunnostamista ja hädänalaisten auttamista.

Unionin ohjelmiin osallistuvien kolmansien maiden (EFTA-valtiot Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen mukaisesti, ehdokasmaat ja tapauksen mukaan Länsi-Balkanin mahdolliset ehdokkaat tai muut kolmannet maat) rahoitusosuudet sekä kaikki muut mahdolliset käyttötarkoitukseensa sidotut tulot, jotka otetaan tulotaulukkoon, otetaan varainhoitoasetuksen 21, 22 ja 24 artiklan mukaisesti vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi tähän lukuun ja toteutetaan tässä luvussa.

Kyseiset arvioidut määrät sekä vastaava tulotaulukon momentti tai alamomentti ilmoitetaan mahdollisuuksien mukaan asianomaisissa budjettikohtissa.

- **Momentti 14 07 01** — Ukrainalle annettavaan makrotaloudelliseen rahoitusapu plussaan liittyvä korkotuki

Lisätään seuraava teksti:

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimet, joiden tarkoituksena on lainanantoon ja lainanottoon liittyvän korkotuen myöntäminen tämän asetuksen mukaisten lainojen osalta lukuun ottamatta lainan ennaikaiseen takaisinmaksuun liittyviä kustannuksia.

Nämä rahoitusosuudet ovat asetuksen (EU, Euratom) 2018/1046 21 artiklan 2 kohdan d ja e alakohdassa tarkoitettuja ulkoisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja.

- **Momentti 14 07 02** — Ukrainalle annettavaan makrotaloudelliseen rahoitusapu plussaan liittyvä tuki, jota ei makseta takaisin

Lisätään seuraava teksti:

Määräraha on tarkoitettu kattamaan jäsenvaltioiden ja asianomaisten kolmansien maiden ja osapuolten käyttöön antamat lisämäärät, jotka toteutetaan tukena, jota ei makseta takaisin, jos siitä määrätään ehdotetun asetuksen 7 artiklan nojalla tehtävässä yhteisymmärryspöytäkirjassa tai asetuksen (EU) 2021/947 ja asetuksen (EY) N:o 1257/96 mukaisesti, jotta voidaan rahoittaa ehdotetun asetuksen 2 artiklan 2 kohdan b–c alakohdassa tarkoitettujen tavoitteiden saavuttamiseksi toteutettavia toimenpiteitä.

Määräraha liittyy erityisesti

- uudistusohjelmaan, joka kohdistuu liittymistä valmistelevan prosessin varhaiseen valmisteluvaiheeseen, mukaan lukien tarvittaessa Ukrainan toimielinten vahvistaminen, julkishallinnon uudistaminen ja tehostaminen sekä avoimuus, rakenneuudistukset ja hyvä hallinto kaikilla tasoilla,
- kriittisten toimintojen ja infrastruktuurin kunnostamiseen ja hädänalaisten auttamiseen.

Nämä rahoitusosuudet ovat asetuksen (EU, Euratom) 2018/1046 21 artiklan 2 kohdan d ja e alakohdassa tarkoitettuja ulkoisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja.

- Sovittelukomitea hyväksyy seuraavan alaviitteen sisällyttämisen Euroopan tilintarkastustuomioistuimen henkilöstötaulukkoon.

Lisätään seuraava teksti:

”Uudet toimet (2023) (29 tarkastajaa Next Generation EU -välineen yhteydessä, myönnetään vuoteen 2027 asti)”.

- Sovittelukomitea päättää ottaa varainhoitoasetuksen 15 artiklan 3 kohdan mukaisesti maksusitoumusmäärärahoja uudelleen käyttöön budjettikohdassa 01 02 02 20. Selvitysosa mukautetaan vastaavasti:

Budjettikohta	Nimi
01 02 02 20	<i>Lisätään seuraava teksti:</i> Varainhoitoasetuksen 15 artiklan 3 kohdan mukaisesti tällä alamomentilla on käytettävissä 29 762 369 euron maksusitoumusmäärärahat, koska määrärahoja vapautettiin varainhoitovuonna 2020 tutkimushankkeiden täydellisen tai osittaisen toteuttamatta jättämisen vuoksi.

- Sovittelukomitea päättää ottaa varainhoitoasetuksen 15 artiklan 3 kohdan mukaisesti maksusitoumusmäärärahoja uudelleen käyttöön budjettikohdassa 01 02 02 40. Selvitysosa mukautetaan vastaavasti:

Budjettikohta	Nimi
01 02 02 40	<i>Lisätään seuraava teksti:</i> Varainhoitoasetuksen 15 artiklan 3 kohdan mukaisesti tällä alamomentilla on käytettävissä 89 287 105 euron maksusitoumusmäärärahat, koska määrärahoja vapautettiin varainhoitovuonna 2020 tutkimushankkeiden täydellisen tai osittaisen toteuttamatta jättämisen vuoksi.

- Sovittelukomitea päättää ottaa varainhoitoasetuksen 15 artiklan 3 kohdan mukaisesti maksusitoumusmäärärahoja uudelleen käyttöön budjettikohdassa 01 02 02 50. Selvitysosa mukautetaan vastaavasti:

Budjettikohta	Nimi
01 02 02 50	<i>Lisätään seuraava teksti:</i> Varainhoitoasetuksen 15 artiklan 3 kohdan mukaisesti tällä alamomentilla on käytettävissä 29 762 369 euron maksusitoumusmäärärahat, koska määrärahoja

Budjettikohta	Nimi
	vapautettiin varainhoitovuonna 2020 tutkimushankkeiden täydellisen tai osittaisen toteuttamatta jättämisen vuoksi.

Tässä yhteydessä on pidettävä mielessä, ettei Euroopan parlamentin tai neuvoston tekemillä muutoksilla voida muuttaa tai laajentaa olemassa olevan perussäädöksen soveltamisalaa eikä heikentää toimielinten hallinnollista autonomiaa ja että toimi voidaan kattaa käytettävissä olevilla resursseilla.

1.7. Budjettinimikkeistö

Komission talousarvioesityksessä ehdottama budjettinimikkeistö hyväksytään sellaisena kuin se on muutettuna oikaisukirjelmällä nro 1/2023, ja siihen sisällytetään *uudet* pilottihankkeet ja valmistelutoimet. Lisäksi sovittelukomitea hyväksyy yhden uuden budjettikohdan perustamisen Euroopan parlamentin pääluokkaan (momentti 5 0 2 – Euroopan tason poliittisista puolueista ja Euroopan tason poliittisista säätiöistä vastaava viranomainen – Palkat ja palkanlisät). Lisäksi 9. marraskuuta 2022 hyväksytyyn komission ehdotukseen asetukseksi välineen perustamisesta Ukrainalle vuonna 2023 annettavaa tukea varten (makrotaloudellinen rahoitusapu plus) liittyvän rahoitusselvityksen mukaisesti sovittelukomitea hyväksyy seuraavien kolmen uuden budjettikohdan perustamisen Euroopan komission pääluokkaan:

- Momentti 14 01 06 — Ukrainalle annettavan makrotaloudellisen rahoitusapu plussan tukimenot
- Momentti 14 07 01 — Ukrainalle annettavaan makrotaloudelliseen rahoitusapu plussaan liittyvä korkotuki
- Momentti 14 07 02 — Ukrainalle annettavaan makrotaloudelliseen rahoitusapu plussaan liittyvä tuki, jota ei makseta takaisin

2. Talousarvio 2022

Lisätalousarvioesitys nro 5/2022 hyväksytään yhdellä muutoksella komission ehdotukseen verrattuna: koska Euroopan puolustusteollisuuden vahvistamista yhteistoiminnallisten hankintojen avulla koskevan välineen (EDIRPA) oikeusperustan hyväksyminen on viivästynyt, sitä varten varaukseen otettua 82 972 301 euron määrää maksusitoumusmäärärahoina ei hyväksytä eikä vastaavaa budjettikohtaa 13 06 01 perusteta varainhoitovuodeksi 2022.

3. Lausumat

3.1. Euroopan parlamentin ja neuvoston yhteinen lausuma maksumäärärahoista

Euroopan parlamentti ja neuvosto pyytävät komissiota seuraamaan vuoden 2023 aikana edelleen tiiviisti ja aktiivisesti nykyisen monivuotisen rahoituskehysten ja aikaisempien monivuotisten rahoituskehysten ohjelmien täytäntöönpanoa (erityisesti alaotsakkeessa 2a ja maaseudun kehittämisessä). Tätä varten Euroopan parlamentti ja neuvosto pyytävät komissiota esittämään oikea-aikaisesti ajantasaiset luvut tilanteesta ja arviot vuoden 2023 maksumäärärahoista (ottaen soveltuviissa tapauksissa huomioon jäsenvaltioiden ennusteiden parantuneen tarkkuuden). Jos luvuista käy ilmi, että vuoden 2023 talousarvioon otetut määrärahat eivät riitä kattamaan tarpeita, Euroopan parlamentti ja neuvosto pyytävät komissiota esittämään mahdollisimman pian asianmukaisen ratkaisun, muun muassa lisätalousarvioesityksen, jotta Euroopan parlamentti ja neuvosto voivat tehdä mahdollisimman pian ilman aiheutonta viivytystä tarvittavat päätökset perustelluista tarpeista. Euroopan parlamentti ja neuvosto ottavat tilanteen mukaan huomioon asian kiireellisyyden ja lyhentävät tarvittaessa päätöksenteon kahdeksan viikon määräaikaan. Tätä sovelletaan soveltuvin osin myös, jos luvut osoittavat, että vuoden 2023 talousarvion määrärahat ovat suuremmat kuin on tarpeen.

3.2. Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission yhteinen lausuma EU:n sirusäädöksen ja turvallisten avaruusyhteyksien ohjelman rahoituksesta

Nämä kolme toimielintä toteavat, että EU:n sirusäädöksen ja turvallisten avaruusyhteyksien ohjelman rahoitus riippuu meneillään olevien lainsäädäntöneuvottelujen lopputuloksesta. Hyväksytyjen asetusten lopullisen tekstin ja näihin säädöksiin liittyvät rahoitusvelvoitteet huomioon ottaen Euroopan parlamentti ja neuvosto pyytävät komissiota toimittamaan budjettivallan käyttäjälle tarvittavat määrärahasiirrot tai lisätalousarvioesityksen viipymättä sen varmistamiseksi, että riittävä määrä määrärahoja on käytettävissä varainhoitovuonna 2023.

Jos Euroopan parlamentti ja neuvosto pääsevät sopimukseen EU:n sirusäädöksen rahoituksesta, mukaan lukien uudelleen käytettäväksi asetettavien määrärahojen käyttö Horisontti Eurooppa -puiteohjelman varainhoitoasetuksen 15 artiklan 3 kohdan mukaisesti, tällainen muutos sisällytetään lisätalousarvioesitykseen.

3.3. Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission yhteinen lausuma kyberturvallisuudesta

Vahva ja koordinoitu kyberturvallisuus on ratkaisevan tärkeää EU:n toimielinten ja elinten toiminnan jatkuvuudelle erityisesti ennen vuonna 2024 pidettäviä Euroopan parlamentin vaaleja. Nämä kolme toimielintä tunnustavat, että tarvitaan keskitettyä kapasiteettia kyberturvallisuusuhkien ja -poikkeamien käsittelemiseksi. Koordinoitu lähestymistapa on kustannustehokkain, ja se voi tarjota korkeatasoisen suojan kaikille, myös kaikkein haavoittuvimmille.

Kyseiset toimielimet toteavat, että kussakin toimielimessä ja erityisesti EU:n toimielinten, elinten ja virastojen tietotekniikan kriisiryhmässä (CERT-EU) tarvitaan riittävät kyberturvallisuusresurssit.

Komissiota pyydetään laatimaan tiiviissä yhteistyössä CERT-EU:n ja muiden toimielinten kanssa vuoden 2023 puoliväliin mennessä arviointi kyberturvallisuustointen tarpeesta CERT-EU:ssa ja kaikissa toimielimissä sekä CERT-EU:n toimeksiannosta.

Budjettivallan käyttäjä kehottaa EU:n toimielimiä tekemään yhteistyötä kyberturvallisuuden vahvistamiseksi kaikissa EU:n toimielimissä. Komission arvioinnin perusteella vuoden 2023 talousarviossa kaikille EU:n toimielimille varatut kyberturvallisuusresurssit olisi asetettava saataville koordinoitusti, jotta voidaan maksimoida toimielinten suojeleminen, erityisesti mutta ei yksinomaan vahvistamalla keskitettyä kyberturvallisuuskapasiteettia.

Tämä ei vaikuta siihen, että CERT-EU voi käyttää osallistuvien toimielinten henkilöstö- ja budjettiresursseja, jotka perustuvat yhteisymmärrykseen ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi toimenpiteistä yhteisen korkean kyberturvallisuuden varmistamiseksi unionin toimielimissä, elimissä ja laitoksissa (COM(2022) 122 final).

3.4. Euroopan komission lausuma monivuotisen rahoituskehityksen arvioinnista

Komissio arvioi monivuotisen rahoituskehityksen 2021–2027 kaikkien otsakkeiden menojen enimmäismäärien ja alanimmäismäärien kestävyyttä monivuotista rahoituskehystä koskevan asetuksen väliarvioinnin yhteydessä, jonka se aikoo toteuttaa vuoden 2023 puoliväliin mennessä komission vuoden 2023 työohjelman mukaisesti.

**ASIAN KÄSITTELY
ASIASTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA**

Otsikko	Euroopan unionin yleinen talousarvio varainhoitovuodeksi 2023		
Viiteasiakirjat	00000/2022 – C9-0000/2022 – 2022/0212(BUD)		
Valtuuskunnan puheenjohtaja: Puhemies	Roberta Metsola		
Asiasta vastaava valiokunta Puheenjohtaja	BUDG Johan Van Overtveldt		
Esittelijä(t)	Nicolae Ștefănuță		Niclas Herbst
Käsitellyt säädösesitykset	COM(2022)0400, COM(2022)0670		
Neuvoston kanta	12108/2022 – C9-0306/2022		
Hyväksytty (pvä)	9.9.2022		
Ilmoitettu istunnossa (pvä)	12.9.2022		
EP:n kanta (pvä)	19.10.2022	P9_TA(2022)0366	
Neuvoston ilmoitus, ettei se hyväksy kaikkia EP:n tarkistuksia (kirjeen pvä)	19.10.2022		
Sovittelukomitean kokoukset	27.10.2022	11.11.2022	14.11.2022
Parlamentin valtuuskunta hyväksyi yhteisen tekstin SEUT-sopimuksen 314 artiklan 5 kohdan mukaisesti (pvä)	14.11.2022		
Läsnä olleet jäsenet:	Rasmus Andresen, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Alexandra Geese, Francisco Guerreiro, Valérie Hayer, Eero Heinäluoma, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Fabienne Keller, Janusz Lewandowski, Margarida Marques, Siegfried Mureșan, Victor Negrescu, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Eva Maria Poptcheva, Karlo Ressler, Bogdan Rzońca, Nils Ušakovs, Johan Van Overtveldt, Nicolae Ștefănuță		
Sopimus sovittelukomiteassa (pvä)	14.11.2022		
Puheenjohtajat vahvistivat yhteisen tekstin hyväksytyksi ja toimittivat sen parlamentille ja neuvostolle (pvä)	14.11.2022		
Jätetty käsiteltäväksi (pvä)	18.11.2022		